

出國報告（出國類別：其他）

## 參加「兩岸中草藥安全管理」交流 活動報告

服務機關：衛生福利部

姓名職稱：黃林煌 司長

派赴國家：中國大陸北京

出國期間：102年7月19至7月21日

報告日期：102 年 10 月 11 日

## 公務出國報告提要

參加「兩岸中草藥安全管理」交流活動報告

頁數 \_ 含附件：是 否

出國計畫主辦機關/聯絡人/電話

楊雅雯 衛生福利部中醫藥司 科員 02-25872828 轉 215

出國人員姓名/服務機關/單位/職稱/電話

黃林煌 衛生福利部中醫藥司 司長 02-25872828 轉 220

出國類別：1 考察 2 進修 3 研究 4 實習 5 其他

出國期間：102年7月19日至月21日 出國地區：中國大陸北京

報告日期：102年10月

分類號／目：J1／中醫 J0／綜合

關鍵詞：中藥材、管理

內容摘要：(二百至三百字)

發展中草藥科技為目前政府之重要政策，為落實中藥材的管理，從中藥材的基原鑑定、品質成分確認、品質維護、中藥產品製造及其市場流通管理等開始，逐步的建立完整的中藥材品質管理制度為當前最重要的課題之一。然而中藥之品種繁多，有些中藥材之基原鑑別甚為複雜，藥品名稱及來源紊亂，且常有代用品、混用品或誤用品充斥，因而造成療效不彰、中毒或誤用的情形發生，所以有必要對基原較複雜之藥材加以釐清。

由於我國中藥材近八成從中國大陸進口，為完備中藥材之源頭管理機制，過去衛生署時代分三階段實施中藥材品質管理機制：第一階段為推動中藥材之包裝標示，要求市售之中藥材飲片，其標籤或包裝均應符合標示事項處理原則，目前已公告應標示之中藥材品項共 324 種。第二階段則針對重金屬及黃麴毒素等異常物質，參考相關國家當前管制原則，訂定各種異常物質限量標準，以確保中藥材之安全與衛生，迄今也已指定公告 91 種中藥材之各種異常物質限量標準。第三階段則致力於完備中藥材之源頭管理機制，包括進口產品文書認證及落地追蹤等工作。而「中藥材追蹤溯源制度」也蘊育而生。中藥材追蹤溯源監視制度，將中藥材外包裝產品標籤或包裝，貼上條碼，提供名稱、產地、來源等資訊，管制中藥材進口會更有效率，將可防堵黑心中藥材進口。

本次出國參訪國家中醫藥管理局、中國中藥協會、中國藥材集團公司等機構，瞭解陸方目前對市售藥材流通管理方式，期以汲取中藥材管理經驗，以增進台灣中藥材管理制度。

本文電子檔奉核後上傳至公務出國報告資訊網（<http://report.gsn.gov.tw>）

## 目 次

摘要.....	1
壹、目的.....	2
貳、過程.....	4
參、心得.....	8
肆、建議.....	9
伍、攜回資料名稱及內容.....	10
陸、致謝	

## 摘要

發展中草藥科技為目前政府之重要政策，為落實中藥材的管理，從中藥材的基原鑑定、品質成分確認、品質維護、中藥產品製造及其市場流通管理等開始，逐步的建立完整的中藥材品質管理制度為當前最重要的課題之一。然而中藥之品種繁多，有些中藥材之基原鑑別甚為複雜，藥品名稱及來源紊亂，且常有代用品、混用品或誤用品充斥，因而造成療效不彰、中毒或誤用的情形發生，所以有必要對基原較複雜之藥材加以釐清。

由於我國中藥材近八成從中國大陸進口，為完備中藥材之源頭管理機制，過去衛生署時代分三階段實施中藥材品質管理機制：第一階段為推動中藥材之包裝標示，要求市售之中藥材飲片，其標籤或包裝均應符合標示事項處理原則，目前已公告應標示之中藥材品項共 324 種。第二階段則針對重金屬及黃麴毒素等異常物質，參考相關國家當前管制原則，訂定各種異常物質限量標準，以確保中藥材之安全與衛生，迄今也已指定公告 91 種中藥材之各種異常物質限量標準。第三階段則致力於完備中藥材之源頭管理機制，包括進口產品文書認證及落地追蹤等工作。而「中藥材追蹤溯源制度」也蘊育而生。中藥材追蹤溯源監視制度，將中藥材外包裝產品標籤或包裝，貼上條碼，提供名稱、產地、來源、適應症、副作用等資訊，管制中藥材進口會更有效率，將可防堵黑心中藥材進口。

## 壹、目的

台灣市售中藥材大多來自中國大陸。進口多是採以麻布袋之大包裝型態，中盤商或是進口商又會依市場需求予以拆解分裝成 20 或 1 公斤或台斤樣式之小包裝。拆解後的散裝中藥材到了中藥製造廠或是中藥房，要追蹤其來源就變得非常的困難，更別說要求分裝及銷售等處所及其產品之基本衛生安全。

協助中藥材販售業之中盤商、進口商精確掌控中藥材市場流向(包含進口產地來源)，提供民眾安全使用中藥藥品、中藥食品及進行國際轉口貿易，以提昇及符合我國民眾對政府中藥安全管理之期待，並擴及國際對我國中藥產品之信賴，創造產業之經濟價值。

## 貳、過程

### 一、交流活動基本資料

#### (一) 活動名稱：

本司黃司長林煌應中國中藥協會之邀，赴中國大陸北京市考察  
交流中草藥安全管理情形

#### (二) 活動日期：

102 年 7 月 19 日至 21 日

#### (三) 主辦（或接待）單位：

國家中醫藥管理局、中國中藥協會、中國藥材集團公司等

#### (四) 報告撰寫人服務單位：

衛生福利部中醫藥司黃林煌司長

### 二、活動（會議）重點

#### (一) 活動性質：雙方之考察、交流及合作

(二) 活動內容：海峽兩岸自 99 年 12 月 21 日簽署「海峽兩岸醫療  
衛生合作協議」後，雙方醫藥研究與交流日增，且輸入台灣之  
大陸中藥材數量頗鉅，對台灣民生影響甚大。中國中藥協會邀  
請本司針對兩案中草藥安全管理之議題進行討論交流。

#### (三) 7 月 19 日至 7 月 21 日期程表

時間	停留地點	參訪單位	陸方相關單位人員
7月19日 (五)	北京市	國家 中醫藥管理局	>國家中醫藥管理局 王國強 局長
7月20日 (六)	北京市	中國中藥協會	>中國中藥協會 房書亭 會長
7月21日 (日)	北京市	中國藥材公司	>中國藥材集團公司 吳寶 總經理

## 參、心得

### 遭遇之問題：

#### 甲、 國內部分：

目前臺灣中藥材相關業者以販賣業為大宗，該行業從業人員多賴經營人之專業知識，自行合製飲片、丸、散、膏、丹，而現代中藥製藥業所執業重點為製售濃縮中藥製劑為主，僅少數藥廠(約 10 家，如順天堂、勝昌、科達等大型中藥製藥廠)製售中藥飲片。倘推動「中藥材追蹤溯源制度」，將面臨傳統中藥販賣業，因不諳資訊系統使用及資訊化管理知能不足，而排斥此制度之推行。

#### 乙、 國外部分：

- i. 目前唯中國藥材公司有施行「中藥材追蹤溯源制度」雛形架構，然大陸各省份中藥材供應商眾多，有統合供應鏈

之工作須進行。

- ii. 歐美各國供應中藥材數量不多，然涉產地藥材(如乳香、沒藥之地中海國家、西洋參之美加、高麗參之朝鮮、韓國)、轉銷(出口)藥材(如韓國)，仍有推動「中藥材追蹤溯源制度」之一定程度困難性。

丙、 綜合方面：引進此系統會增加廠商管理成本及處理程序，使得上游供應商配合意願低。

我方因應方法及效果：

丁、 風險管理優勢宣導：

- i. 單批藥材檢出異常物質時，可免擴其退貨、恐慌拒購市場上所有含該藥材成分之商品。
- ii. 政府管理中藥材管理制度奏效，優良執政。

戊、 擴大中藥材及其產品之管制面：

- i. 公告回收措施將免波及優質產品。
- ii. 民眾對相關中藥產品信心提昇。
- iii. 影響供應國對相關中藥材品質管理重視。

## 肆、建議

此次交流我方已充分瞭解大陸「中藥材追蹤溯源條碼系統」之管理制度，利用數位化資訊（一維條碼和 QR Code），讓買賣方

可獲得詳細產品源及品質檢測信息，並加強中藥產品的物流管理。台灣身為資訊科技產業大國，此管理制度可作為借鏡截長補短，可用以改善國內中藥產品流通之數位管理制度。

## 伍、攜回資料名稱及內容：

中藥材追蹤溯源條碼簡報資料乙份

## 陸、致謝

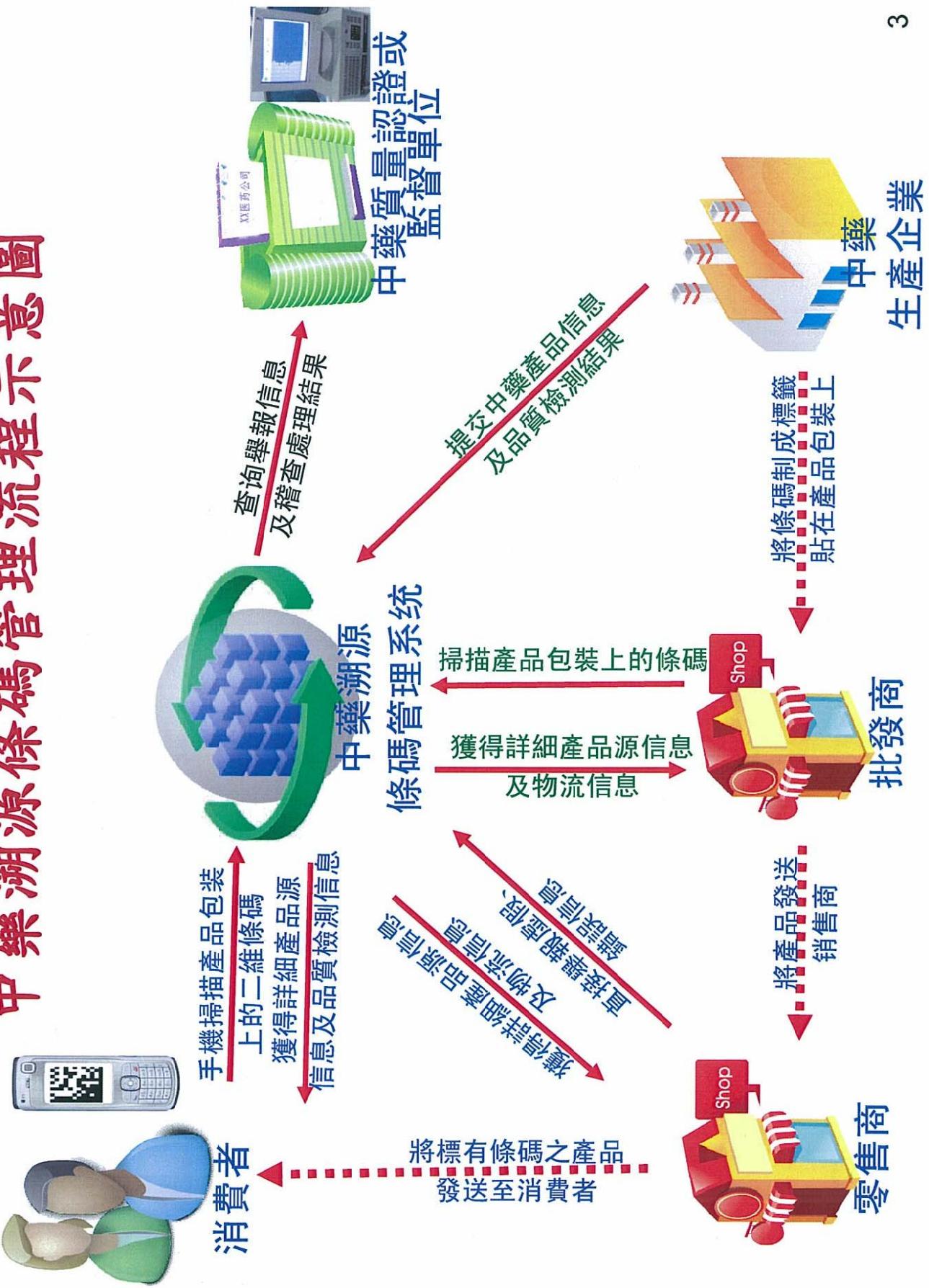
誠摯的感謝衛生福利部相關單位及中醫藥司同仁協助得以順利成行。得以就中藥材追蹤溯源等業務，與陸方相關單位人員面對面溝通，增進雙方合作共識，謹此致上由衷謝忱！

中華民族追蹤溯源原條石馬

# Bar-code是國際公認最有效管理物流工具

- Bar-code系統功能更是廣泛應用超過20個領域以上，包括醫療、物流、海關、食品、製造、零售、批發貿易、倉儲、服務等。
- Bar-code使用在中醫藥藥領域有：
  - 濃縮中藥調劑條碼檢核系統
  - 濃縮製藥廠安全溯源機制
  - 中草藥GAP產銷履歷系統

# 中藥溯源管理流程示意圖



# 平台編碼原則

每一種中藥只對應一個編碼，  
由系統依編碼定律自動產生。

唯一性

標準性

科學性

可擴展性

穩定性

兼容性

留有充份的擴展  
空間。

標示代碼一旦分  
配，只要通過審  
查，就保持不變。  
即使停用其編碼  
也予保留。

選擇中藥本質屬性或特徵作  
為分類基礎依據，依藥用部  
位分類，依炮製規格分類，  
依藥材性狀分類。

考量市場品等級，編  
制等級代碼。

# 平台設計特色

一維條碼和  
QR Code並列  
，具備條碼輸入  
與電腦產品條碼  
訊

工具齊備

功能全面

採智慧輸入法配  
合下拉選取，完  
成後以E-mail即  
時送出條碼格式

使用便利

涵蓋完整

含括中藥製造  
產業及物流供  
應鏈全方位體系  
貿流通體系

建置產品條碼系  
統、供應鏈管理  
系統、條碼記錄  
查詢系統

# 追蹤溯源條碼系統有效管理方法

1. 每批輸入台灣之中藥材均需標明產地數量。
2. 個別銷貨包裝外加貼或印製可追溯條碼，以達溯源，有責可追。
3. 大陸中國中藥協會需對品質安全不合格、數量缺陷的中藥材產地單位退貨或追索。
4. 中藥材品質安全及檢驗由供貨單位負責。

# 中藥材暨產業品條碼系統

## ● 產 品 條 碼 申 請 及 輸 出

國家：	澳門	澳門	順天堂藥廠股份有限公司
進口商(來源)：	順天堂	順天堂藥廠股份有限公司	
零售商：			
產地：	化德	化德	
品項：	百合	百合	產品選擇
藥用部位：	根莖類	根莖類	
炮製規格：	不泡製(挑去雜質、烘乾)	不泡製(挑去雜質、烘乾)	
藥材規格：	栽培種原藥材或飲片	栽培種原藥材或飲片	
等級：	統貨	統貨	
數量：	100	片	
重量：	50	錢	
包裝：	紙袋	紙袋	
製作日期：	2013-04-17	2013-04-17	
出產日期：	2013-04-10	2013-04-10	
有效期限：	2014-04-16	2014-04-16	
安全性資料：	上傳完成，請點確認記錄以完成其流程	上傳完成，請點確認記錄以完成其流程	
海關代碼：	8796541	8796541	



M00220014370149245800062200145

條碼編制日期：2013/04/25 產品有效期：2014/04/16

M00220014370149245800062200145  
條碼編制日期：2013/04/25 產品有效期：2014/04/16

新增記錄  
重新填寫  
查無此項請點此新增!

# 全 程 成 果

- (1) 建置「中藥材追蹤溯源條碼系統」之網頁平台
- (2) 由「中藥材追蹤溯源條碼系統」列印中藥流通常訊監測條碼，並設計查詢功能。
- (3) 提出「中藥材追蹤溯源條碼系統」管理機制與後續執行方案
- (4) 建立至少50種中藥材之可溯源至產地和市售流向之條碼範例，其中包括臺灣中藥典第二版附錄收載的21種毒劇芳、黃黃耆、當歸、甘草、地黃、川芎、白芍、白朮及杜仲等10種常用藥材。